

En primer plano

Albert Ford

Irnos a la cama para dormir bien es algo que muchos de nosotros damos de hecho, pero para Albert Ford, de 59 años (un exresidente del Fairview Developmental Center con discapacidad intelectual profunda, parálisis cerebral y epilepsia) poder dormir siempre ha sido un reto.

Sufrió un daño cerebral por falta de oxígeno.

Aun cuando era un niño y vivía en Buena Park, se rehusaba a dormir en su cama. Los padres de Albert se preocupaban por su seguridad debido a sus convulsiones y a que se daba de cabezazos. Mark Ford, su hermano mayor, dijo que la situación era tan preocupante que su padre, que era agente de policía en esa época, hasta



Albert (izquierda) recibe visitas frecuentes de su hermano mayor Mark Ford (derecha) que vive en Texas.

construía camas especiales para tratar de que Albert no corriera peligro en la cama en la noche.

Pero nada funcionó y, a fin de cuentas, su familia y el personal de Fairview aceptaron con renuencia que Albert no dormiría en una cama. Así que cuando el

personal de Luray Home en Long Beach, donde Albert ha vivido desde que hizo la transición de Fairview en marzo del 2017, le mandó un mensaje electrónico a Mark y su madre anciana con una foto de Albert durmiendo en su cama en su recámara, la imagen les hizo llorar de alegría.

Albert Ford continúa en la p. 7.

Es hora de presentar las nominaciones para los Premios Spotlight!

Se empezarán a vender pronto los boletos, así que marque su calendario y haga planes para asistir a la 21ª Gala Anual de Premios Spotlight del RCOC el **viernes 2 de marzo**.

Mientras tanto, asegúrese de entregar sus nominaciones de las personas, organizaciones y negocios que usted piensa se merecen reconocimiento por la excelente labor que desempeñan en beneficio de las personas con discapacidades del desarrollo en el Condado de Orange. Para nominar a alguien para un Premio Spotlight, simplemente entre al sitio web del RCOC en donde puede informarse de las diferentes categorías de premios y presentar sus nominaciones en línea en inglés, español o vietnamita.

Si usted es una persona que recibe servicios del RCOC y le gustaría nominar a alguien para un Premio Spotlight, comuníquese con su coordinador de servicios para que le ayude.

Recuerde que la fecha límite para las nominaciones es el 12 de enero, 2018, así que... ¡no se espere!

Diálogo

El Centro Regional del Condado de Orange publica *Diálogo* cuatro veces al año para personas con discapacidades del desarrollo, sus familias y proveedores de servicios. También se puede leer *Diálogo* en el sitio web del RCOC: www.rcocdd.com.

Copyright © 2017  

Junta Directiva

Alan Martin, *Presidente*
Noly Guardamondo, *Vicepresidente*
Sylvia Delgado, *Secretaria*
John “Chip” Wright, *Tesorero*
Cristina Alba
Cliff Amsden
Marcell Bassett
Tiffany Bauer
Meena Chockalingam
Amy Jessee
Liza Krassner
Peter Kuo
Hilda Mendez
Fernando Peña

Próximas reuniones de la Junta Directiva 2018

11 de enero • 1 de marzo
3 de mayo • 7 de junio

Se invita al público a asistir a las reuniones de la Junta del RCOC, las cuales empiezan a las 6 p.m. y se llevan a cabo en la Sala de la Junta Directiva del Centro Regional en la sede del RCOC en el edificio Tustin Centre Tower ubicado en el 1525 North Tustin Avenue en Santa Ana.

Administración del RCOC

Larry Landauer, *Director Ejecutivo*
Janis White, *Directora de Operaciones*
Bette Baber, *Directora de Finanzas*
Christina Petteruto, *Consejera General*
Jerrod Bonner, *Director de Tecnología de la Información*
Kayce Hudson, *Directora de Recursos Humanos*
Peter Himber, M.D., *Director Médico*
Bonnie Ivers, *Directora Clínica*
Patrick Ruppe, *Director de Servicios, Apoyo y del Desarrollo Comunitario*
Patricia Glancy, *Gerente de Admisiones*
Keli Radford, *Gerente del Área Oeste*

Información reciente sobre la Ley ABLE

Se esperaba que el programa de la Ley ABLE de California (CalABLE) autorizado por una ley firmada por el gobernador Brown en octubre de 2015 estuviera funcionando y disponible para las familias de California este año. Lamentablemente, el programa se ha encontrado con retrasos relacionados con su proceso RFP (Solicitud de Propuestas) y no se lanzó en octubre de 2017 como se había previsto.

La ley de California siguió la legislación federal que permite crear cuentas de ahorros libres de impuestos para las personas con discapacidades.

La ley de California siguió la legislación federal que permite crear cuentas de ahorros libres de impuestos para las personas con discapacidades. Se concibieron estas cuentas como un medio para que las familias aparten dinero para las necesidades futuras de sus seres queridos sin hacer que éstos no califiquen para beneficios del gobierno. Actualmente, para poder calificar para recibir Ingresos Suplementarios del Seguro Social (SSI), una persona no puede tener activos mayores de \$2,000 y una pareja no puede tener más de \$3,000; sin embargo, conforme a la nueva ley federal, las familias pueden apartar ahora

hasta \$100,000 (\$14,000 al año) en estas cuentas especiales sin hacer que sus seres queridos sean inelegibles para SSI:

CalABLE, la entidad creada para implementar estas cuentas con ventajas fiscales en California, indicó que se le había dificultado encontrar una compañía de administración de inversiones para las cuentas debido a que, a diferencia de otros estados, nuestra ley limitaba la inscripción de los residentes de California. Sin embargo, el gobernador firmó hace poco legislación (Proyecto de Ley de la Asamblea Legislativa AB 384) que permite a CalABLE administrar las cuentas para aquellas personas que están en otros estados, lo cual elimina este obstáculo. Es significativo que la nueva legislación aclaró asimismo que cuando la cuenta ABLE de una persona excede el límite de \$100,000, dicho individuo sigue calificando para recibir Medi-Cal.

La nueva legislación aclaró asimismo que cuando la cuenta ABLE de una persona excede el límite de \$100,000, dicho individuo sigue calificando para recibir Medi-Cal.

Los materiales actuales del programa aún indican que se espera que CalABLE empiece sus operaciones en el otoño de 2017 o a principios del invierno de 2018.

Para obtener la información más reciente sobre CalABLE, visite el sitio web www.treasurer.ca.gov/able del Tesorero del Estado de California.

Las transiciones de Fairview se llevan tiempo y planificación cuidadosa

Por Larry Landauer, Director Ejecutivo

El pasado mes de junio de 1999, la Suprema Corte de Justicia de los Estados Unidos dictó el fallo de referencia Olmstead, el cual requirió que se presten servicios a las personas con discapacidades en el entorno menos restrictivo apropiado para ellas. Esta decisión dio un impacto profundo al movimiento que ya se había arraigado para apoyar a los padres de niños con necesidades especiales en su labor de educar a sus hijos en casa y de prestar a los adultos con discapacidades del desarrollo los servicios y apoyo que necesitan en la comunidad.

Fallo de referencia Olmstead requirió que se presten servicios a las personas con discapacidades en el entorno menos restrictivo.

En los 18 años que han transcurrido desde Olmstead, en California hemos hecho la transición de miles de personas de los centros de desarrollo del estado a entornos más tipo casa en la comunidad. Desde el máximo de 2,700 residentes en el 1967, el Fairview Developmental Center del Condado de Orange albergó a solo 159 residentes a fines de agosto, eso es 80 personas menos que en la primavera del 2016.

Entre a las que se acepté este último año en las comunidades a lo largo y ancho de

California está Albert Ford, el tema de nuestra historia principal. Como ocurre con Albert, muchos de los residentes de Fairview que todavía están esperando casa en la comunidad tienen dificultades muy significativas, incluyendo necesidades médicas complejas. Aunque la gran mayoría de las personas a las que sirve el RCOC puede llevar vidas



felices y sanas en casas y departamentos típicos o en casas de grupo, muchos de los residentes de Fairview necesitan viviendas especializadas como Luray Home en Long Beach, donde vive Albert.

Además de tener una proporción de personal a residente más alta, estas casas tienen acceso a un equipo profesional que incluye una gama de expertos altamente capacitados, desde enfermeras vocacionales con licencia (LVN) hasta fisioterapeutas, terapeutas ocupacionales, etc.

El RCOC está trabajando actualmente con varios proveedores de servicios muy dedicados para establecer un número de casas especializadas en el Condado de Orange, algunas de ellas específicamente con arreglos para satisfacer las necesidades de los residentes de Fairview que harán la transición a la comunidad. Asimismo, nuestro Grupo de Recursos de Fairview reúne a sus propios expertos en psicología, análisis del comportamiento y enfermería del RCOC para apoyar a los equipos de planificación al evaluar las opciones de cada persona para poder tomar las decisiones apropiadas.

No dudamos que tendremos éxito en cumplir con la fecha límite de cierre de Fairview en el 2019 que acordaron el Departamento de Servicios del Desarrollo y el gobierno federal. El RCOC, el DDS, el personal de Fairview, nuestros centros regionales compañeros, la excelente red de proveedores de servicios de California y muchas otras personas que abogan y tienen intereses en

esta cuestión están colaborando todos para alcanzar esa meta. Sin embargo, es muy importante para nosotros que las familias sepan que su participación es importante y necesaria. También deseamos que sepan que el proceso para la transición de sus seres queridos es considerado, completo y administrado muy cuidadosamente.

Nos complace informar que nuestras actividades y otros programas y procesos del Condado de Orange han recibido atención significativa y positiva de funcionarios y legisladores a nivel estatal.

El complejo de departamentos Harbor Village en Costa Mesa, en particular (donde viven muchas de las personas que reciben servicios del RCOC), se considera como un excelente ejemplo del desarrollo prudente de propiedades del estado para crear vivienda asequible para adultos con discapacidades del desarrollo. Debido a que una mayoría de adultos con discapacidades del desarrollo en todo el estado tienen ingresos muy bajos, hay pocos problemas más importantes para ellos que la escasez de vivienda asequible.

El proceso para la transición de sus seres queridos es considerado, completo y administrado muy cuidadosamente.

A medida que el resto de los centros de desarrollo se preparan para cerrar, sería sensato para California considerar replicar el exitoso modelo de Harbor Village, haciendo uso de propiedades del estado en toda la entidad para ofrecer lugares seguros y asequibles donde personas con discapacidades del desarrollo puedan vivir en nuestras comunidades.

De persona a persona

¡Autodeterminación para todos!

Por Sylvia Delgado, Presidenta de PAC, y Jess Corey, Intercesor de los Pares del RCOC

¡Hola a todos!
¡Esperamos que haya tenido un verano divertido y seguro!

Hemos estado muy ocupados en el Centro Regional del Condado de Orange. Con tantas cosas que están pasando, deseamos compartir algunas de las noticias más emocionantes sobre la autodeterminación y reflexionar lo que eso significa para nosotros.

Primero deseamos que sepa que el Programa de Autodeterminación de California todavía sigue procediendo. De hecho, el Departamento de Servicios del Desarrollo tuvo recientemente sesiones de capacitación sobre cómo dirigir reuniones informativas sobre la autodeterminación que le ayudarán a la gente a decidir si quizá quiera que se le incluya entre los 2,500 participantes del programa.

Como la percibimos, la autodeterminación, al igual



Sylvia Delgado



Jess Corey

que la planificación centrada en la persona y las ideas centradas en la persona, tiene que ver principalmente con las decisiones que usted desea tomar y, lo que es aún más importante, tiene que ver con la libertad. El Programa de Autodeterminación de California cambiará vidas y eso es increíble, pero pensamos que es importante recordar que mucha gente, incluidos nosotros dos, ha escogido ya llevar una vida de autodeterminación.

Jess sabía cómo se sentía no tener poder para tomar sus propias decisiones y lo excelente que se sintió tomar el control. Le llevó 11 años conseguir su propio departamento actual, en donde ha vivido desde marzo de 2014. ¡El sentimiento de haber logrado algo cuando pasó su primera noche en su propio espacio es indescriptible!

Sylvia señala que la autodeterminación también se aplica a las decisiones de la vida diaria, cómo qué ropa ponerse. Cuando era más joven se acuerda que su madre con frecuencia le escogía la ropa para ocasiones especiales o para fiestas diciéndole, “Si no te ves

bien, yo no me veo bien”. Eso era frustrante y le hacía sentir impotente. Ahora está encantada de tomar sus propias decisiones acerca de qué ropa ponerse.

Al igual que ocurrió con Albert, la persona en nuestra portada, el Centro Regional está trabajando con mucha gente para ayudarle a salirse del Fairview Developmental Center y vivir en la comunidad. Los principios de autodeterminación y de ideas centradas en la persona nos están ayudando a hacer lo mejor posible para que les pasen cosas increíbles a ellos. A fin de cuentas, todos se merecen tener la oportunidad de estar cómodos en un entorno en donde gocen de la libertad de ser ellos mismo y explorar lo que les gusta con las personas que quieren.

5ª Conferencia Anual sobre la Autodeterminación

El RCOC se asociará con Integrity House para presentar la 5ª Conferencia Anual sobre la Autodeterminación/Autodefensa este invierno. Si desea información, visite el sitio web del RCOC (www.rcocdd.com) o pregúntele a su coordinador de servicios del RCOC.

Avanzando después de los 3...Talleres de transición para los padres

Todas las familias con un hijo en Intervención Temprana (Early Start) recibe servicios de transición para ayudarles a prepararse para los cambios que ocurrirán cuando el niño cumpla tres años y terminen los servicios de Intervención Temprana. Muchos padres señalan que este apoyo es invaluable en ayudarles a entender las diferencias entre la Intervención Temprana y los servicios educativos escolares que los niños con necesidades especiales reciben de los distritos escolares públicos de los 3 a los 22 años. Los próximos talleres que figuran enseguida se ofrecen en inglés; sin embargo, se le pueden prestar servicios de interpretación en otro idioma, si lo solicita. Si desea información adicional y reservar un sitio, llame a Patricia Garcia al (714) 558-5400 o escríbale a pgarcia@rcocdd.com.

NOTA: No se ofrece de cuidado de niños así que por favor no traiga a los niños a los talleres.

Jueves 16 de noviembre

De 6:30 a 8:30 p.m.

Harper Preschool Assessment Center
425 E. 18th Street in Costa Mesa

Miércoles 31 de enero

De 9:30 a 11:30 a.m.

Distrito Escolar Unificado de Brea-Olinda
Brea Civic & Cultural Center
1 Civic Center Circle (Segundo nivel) en Brea

Estacionamiento subterráneo gratuito con entrada entre el Centro y el Embassy Suites Hotel.

Taller para padres sobre cómo navegar enfrentándose a un comportamiento difícil

Ocurren los berrinches y cuando eso pasa, pueden ser frustrantes, confusos y agotadores. Si está experimentándolos con su hijo, no está solo. Entender por qué su hijo se comporta de la manera que lo hace es el primer paso para encontrar soluciones. Asista a este taller gratuito y aprenda estrategias que le pueden ayudar a mejorar el comportamiento de su hijo. El taller se ofrece en inglés, pero se le pueden prestar servicios de interpretación en otro idioma, si lo solicita. Si desea información adicional y reservar un sitio, llame a Patricia Garcia al (714) 558-5400 o escríbale a pgarcia@rcocdd.com.

NOTA: No se ofrece de cuidado de niños así que por favor no traiga a los niños al taller.

Jueves 15 de febrero

De 6:30 a 8:30 p.m.

Centro Regional del Condado de Orange
1525 N. Tustin Avenue in Santa Ana
Estacionamiento gratuito en la estructura enfrente del edificio de las oficinas del RCOC.

Talleres de control del comportamiento

Debido a los días festivos no habrá talleres de control del comportamiento en noviembre y diciembre. Se reanudarán los talleres después del primer día del año. Para obtener la información más actualizada, consulte el Calendario Mensual en el sitio web del RCOC (www.rcocdd.com).

¿Tenemos su dirección electrónica actual?

El Centro de Recursos para Familias Comfort Connection del RCOC envía regularmente mensajes electrónicos a las familias interesadas acerca de una gama de programas y actividades locales que se ofrecen a las familias. Por ejemplo, recientemente compartimos detalles sobre un programa que opera el Club Rotario de Mission Viejo para introducir a los niños con necesidades especiales a la divertida actividad de pescar mar adentro. Para informarse sobre oportunidades en su comunidad local, asegúrese de actualizar su dirección electrónica con su coordinador de servicios del RCOC.

Bienestar diario: Lávese las manos

La temporada de resfriados y gripe está en pleno auge y la mejor manera de evitar enfermarse y propagar gérmenes es lavarse las manos bien y con frecuencia con agua y jabón. Esta es una sugerencia para asegurarse que se enjabona y talla las manos el tiempo suficiente: tallarse se lleva el tiempo que se necesita para cantar "Happy Birthday to You" dos veces. ¡Eso es aproximadamente 20 segundos!



Buenas noticias para los usuarios de la ayuda de relevo en el 2018

La gente que ha recibido servicios del RCOC durante años probablemente recuerda que hace varios años, como parte de esfuerzos mucho más amplios para lidiar con la crisis presupuestaria de California y la Gran Recesión, la Asamblea Legislativa aprobó restricciones significativas en los servicios de relevo.

Para lidiar con la crisis presupuestaria de California y la Gran Recesión, la Asamblea Legislativa aprobó restricciones significativas en los servicios de relevo.

Desde el 2009 las leyes estatales han

prohibido que los centros regionales autoricen más de 21 días de servicios de relevo fuera de casa por año fiscal y más de 90 horas de servicios de relevo en casa trimestralmente, a menos que se conceda una exención. Nos complace informar que la situación económica enormemente mejorada de California hizo que la Asamblea Legislativa revocara dichas restricciones a partir del 1 de enero de 2018. Esta revocación fue parte de la negociación del presupuesto para el año fiscal actual.

Este cambio no requiere que el RCOC modifique sus pautas de Compra de Servicios (POS) para servicios de relevo ya que nuestro centro ya regional antes permitía exenciones para autorizar un mayor número de horas de ayuda de relevo considerando los casos individualmente. Sin embargo, lo que muchas personas de la comunidad encuentran más emocionante acerca de estas noticias es que el cambio ofrece a las familias en todo el estado algo de flexibilidad muy necesaria.

En el pasado las limitaciones hacían casi imposible que algunas familias reunieran un bloque significativo de horas de ayuda de relevo para, por ejemplo, permitirles viajar o estar lejos de casa durante mucho tiempo. Esto presentaba una dificultad especial para los padres que trabajan y que pudiesen necesitar viajes de negocios extendidos, así como a aquéllos con obligaciones familiares lejos de casa. También hizo sumamente complicadas hasta unas simples vacaciones, si no es que imposibles.

El cambio ofrece a las familias en todo el estado algo de flexibilidad muy necesaria.

Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre los servicios de relevo o cualquier otra cuestión relacionada con un miembro de la familia que reciba servicios del RCOC, asegúrese de ponerse en contacto con su coordinador de servicios si necesita ayuda.

El Backpack Giveaway ofrece a las familias una ventaja inicial para el primer día de clases

En anticipación del nuevo año escolar, el RCOC tuvo su cuarto Evento Anual “Obsequio de Mochilas” (Backpack Giveaway), en donde se ofrecieron tanto mochilas y suministros escolares gratis como sugerencias para el retorno a la escuela a 150 niños del Condado de Orange con discapacidades del desarrollo y a sus familias. Premier Healthcare Services, entidad que presta servicios a algunas familias del RCOC y a muchas personas más en todo el estado, donó todos los suministros mientras que voluntarios ayudaron a los niños a seleccionar sus mochilas.

El evento lo organizó el RCOC y se realizó en el Centro de Recursos para Familias Comfort Connection del RCOC, el cual colaboró con coordinadores de servicios para identificar tanto a niños a los que servimos y que son de familias de bajos ingresos como a otras personas con dificultades económicas. Comfort Connection se comunicó entonces con esas familias y les invitó a participar. A algunas familias hasta las entrevistaron varios medios de comunicación locales que cubrieron el evento, entre ellos el Orange County Register y los canales de televisión KCAL y KCBS.



Albert Ford

(continuación de la p. 1)

“Se siente como si estuviera en casa y tan acogido”, comentó Mark, haciendo notar que esto le da a su madre y a toda su familia mucha tranquilidad al saber que este querido miembro de la familia está en un entorno afectuoso y enriquecedor. “¡Simplemente ha florecido!”



Las necesidades médicas de Albert no fueron aparentes de inmediato cuando él era bebé.

Mary Carlson, la Coordinadora de Servicios del RCOG de Albert, señaló que Luray Home, que opera The Mentor Network y alberga a dos hombres más aparte de Albert, fue ideal para él porque está equipada y cuenta con personal que cubre lo que requieren personas con necesidades médicas complejas. Cuando están despiertos hay dos miembros del personal para atender a los tres hombres y en la noche hay uno que se queda en el sitio.

Aunque Albert ha estado discapacitado desde que nació, su hermano señaló que algunas de sus necesidades médicas no fueron inmediatamente aparentes.

“Cuando Albert llegó a casa del hospital, se veía contento y sano, pero nunca ha hablado”, añade Mark y describe que a su madre le taparon los ojos durante el parto

y el personal del hospital les informó más tarde a sus padres que Albert había tenido el cordón umbilical alrededor del cuello y que como no había oxígeno en la sala del hospital donde nació, sufrió un daño cerebral por falta de oxígeno.

A pesar de las dificultades graves a las que se enfrentó Albert, su familia hizo todo lo posible por ayudarlo. Mark indicó que sus padres al final se declararon en quiebra y nunca se recuperaron económicamente de haber destinado todo lo que tenían al cuidado de Albert.

Había sido obviamente una decisión muy difícil para esta afectuosa familia colocar a Albert en el centro de desarrollo, pero era otra época. En 1963, cuando Albert tenía 6 años, su madre dio luz a Matthew, el tercero de sus cuatro hijos.



La familia Ford visitó regularmente a Albert cuando éste vivía en el Fairview Developmental Center.

Considerando que casi no había recursos para los padres de niños con necesidades especiales, su pediatra mantuvo que su madre no podría cuidar apropiadamente de su recién nacido y de Albert y Mark. De todas maneras, cada uno de los miembros de la familia batalló emocionalmente después de que se fue Albert, y Mark, que tenía 9 años, preguntándose qué había hecho él mal para que se llevaran a su hermanito.

Tomando en cuenta que Albert vivió en Fairview durante 53 años y parecía feliz

y bien cuidado allí, es natural preguntarse qué es lo que tenía su nuevo hogar que le permitió florecer tan rápidamente en un entorno completamente nuevo. Darcy Farias, la administradora de las instalaciones de Luray Home, piensa que Albert es simplemente una persona feliz. Sin embargo, tanto ella como Mark también piensan que la libertad que Albert experimenta ahora ha desempeñado un gran papel en su exitosa transición.

“Es una libertad que le brindó este nuevo despertar”, señaló Mark, quien indicó que Albert está disfrutando muchas experiencias nuevas, como la fisioterapia acuática, que no tenía a su disposición antes.

“Tiene la oportunidad de explorar la casa sin restricciones, llevar su propio paso y arreglar su cuarto como a él le guste”, agrega Darcy. En contraste, en el centro de desarrollo en donde el personal tenía que supervisar a muchas más personas, se restringía a Albert principalmente a un área común y había muchas cosas que no podía hacer y no podía tocar.

Mark, que es médico y ejerce en Texas, y su esposa siempre han visitado a Albert regularmente y están muy implicados en su vida. Ellos y todos los miembros de la familia de Albert se opusieron al principio a la idea de que dejara Fairview. De hecho, hace varios años su madre había estado en un grupo de trabajo que se formó para asegurar que hubiera financiamiento para que no cerraran Fairview. Pero el largo y consiente proceso de transición les hizo cambiar de opinión y les persuadió de que la gente que trabajaba en la transición realmente se preocupaba por Albert.

“Fuimos con cierto resentimiento”, comentó. “Estábamos equivocados. Ha sido una bendición todos los días y la comunicación ha sido excelente”.



Eventos y actividades en la comunidad hispana

El Centro Regional del Condado de Orange ha preparado este encarte especialmente para las personas y las familias a quienes servimos que se sienten más cómodos comunicándose en español. Estos eventos, programas y actividades se presentan en español y/o se dirigen específicamente a aquellas personas de la comunidad hispana del Condado de Orange. Sin embargo, el RCOC no los financia ni respalda y esta información se proporciona como una cortesía. Si sabe de otras oportunidades y le gustaría compartirlas con otros hispanohablantes, llame a Reina Hernandez al (714) 558-5406 o escríbale a rhernandez@rcocdd.com.

Miniconferencia sobre la autodeterminación

Viernes 17 de noviembre

De 9:00 a.m. a 1:00 p.m.

The Source, 6940 Beach Blvd (3er piso)
en Buena Park

Este evento sólo se ofrece para los padres. No habrá servicio de cuidado de niños así que favor de no traer niños a la conferencia. Se requiere inscribirse. Si desea información adicional y hacer reservaciones, llame a Cecilia Mercado al (714) 398-4710 o escríbale a ceci.mercado@yahoo.com.

Mañanas familiares sobre el autismo

Domingo 28 de enero

De 11:00 a.m. a 1:00 p.m.

The Children's Museum at La Habra
301 S. Euclid Street en La Habra

Se invita a los niños autistas y sus familias a disfrutar de acceso temprano al museo para una mañana especial de juegos. El cupo es limitado y se requieren reservaciones. Si desea información adicional y hacer reservaciones, llame al (562) 383-4236.



Regional Center of Orange County
 P.O. Box 22010
 Santa Ana, CA 92702-2010

NON-PROFIT
 ORGANIZATION
 U.S. POSTAGE
PAID
 SANTA ANA, CA
 PERMIT NO. 1285

Diálogo  

CONTENIDO

En primer plano: Albert Ford 1
 Información reciente sobre
 la Ley ABLE 2
 Informe del Director Ejecutivo 3
 De persona a persona..... 4
 Talleres para padres..... 5
 Consejos de salud todos los días 5
 Buenas noticias para los usuarios
 de la ayuda de relevo en el 201..... 6
 El Backpack Giveaway ofrece a las
 familias una ventaja inicial para el
 primer día de clases 6

Las oficinas del Centro Regional del Condado de Orange

Santa Ana Office

1525 N. Tustin Avenue
 24-hr Phone: (714) 796-5100

Cypress Office

10803 Hope Street, Suite A
 24-hr Phone: (714) 796-2900

Se necesita apoyo de compañías: El Árbol de los Deseos ilumina los días festivos de las personas a las que servimos

¿Están buscando usted o su compañía una manera divertida de ayudar a otras personas durante los días festivos? Si es así, esperamos que piense en apoyar el programa Árbol de los Deseos (*Wish Tree*) del RCOC. Todos los años el Árbol de los Deseos ayuda a iluminar la temporada de fiestas para más de mil personas a quienes presta servicios el RCOC.

El Árbol de los Deseos empieza cuando los coordinadores de servicios se ponen en contacto con personas y familias de bajos recursos a quienes presta servicios el RCOC e identifica sus solicitudes de regalos de temporada de fiestas, como juguetes de niños, ropa, tarjetas de regalo de tiendas y boletos de cine. Los patrocinadores individuales del Árbol de los Deseos, así como las compañías, iglesias y organizaciones de voluntarios, compran luego los artículos solicitados, los envuelven y se los entregan al

RCOC. Los voluntarios se aseguran entonces de que se entreguen los regalos a tiempo para los días festivos.

Si desea ayudar, pero no tiene tiempo para comprar o envolver regalos, de todas maneras, puede participar haciendo una contribución económica que utilizan compradores voluntarios para hacer realidad deseos específicos. Se deben extender los cheques a nombre de “Brian’s Fund,” y enviar por correo al RCOC, P.O. Box 22010, Santa Ana, CA 92702-2010.

Si le gustaría donar al programa Árbol de los Deseos, llame a Thao Mailloux al (714) 796-5330 o mande un correo electrónico a wishtree2@rcocdd.com. Si desea que se le considere como un receptor de un regalo del Árbol de los Deseos, comuníquese con su coordinador de servicios.

